

ELOFIZETES.

HELYBEN ES VIDEKEN

Egy évre — — 120 kor.

Fél évre — — 60 kor.

Egy negyed évre 30 kor.

Egy hónap — — 10 kor.

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és cenzurált egyesült
vassal palotájában.
TELEFON-SZÁM: 22.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Készítési-
Társaság.Kisfaludy-utca 22. n.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Vasárnap, október 12.

A gör. kat. lelkész
fizetése.

A lugosi görög katolikus hitközség nemrég arra kérte a várost, mint az aradi görög katolikus hitközség kegyurát, hogy emelje fel a lelkész fizetését. A tanács annak idején megbízta a tiszti főügyészt, állapítsa meg, hogy mennyi a lelkész javadalmazása.

A tanács mai ülésén terjesztette elő jelentését dr. Jegessy Károly főügyész. Eszerint a görög katolikus lelkész évi fizetését még 1812-ben négyszázhuszonnégy forintban állapították meg, amit a hatvanas években évi 1660 koronára emeltek fel. A főügyésznek az volt a javaslata, hogy a város emelje fel a lelkész fizetését, de előbb küldje ki a tanács egyik tagját azzal, hogy vizsgálja meg az egyház vagyoni helyzetét és vizsgálja meg a stola-jövedelmet. A tanács a javaslatot elfogadta és Kovács Vince kultúratanácsnokot bízta meg a vizsgálattal.

**

Ismét megszűnik
a gázvilágítás.

A gázgyár igazgatósága ezúton közli a gázfogyasztókkal, hogy a gyár szénkészlete ismét teljesen kifogyott, miért is kénytelenek a gázszolgáltatást további intézkedésig f. hó 11-én d. u. 2 órától Arad város egész területére megszüntetni.

Miután gondatlanságból eredő szerencsétlenségekért semminemű felelősséget nem vállal a gyár, a fogyasztók gázórájukat saját érdekében ismét zárják el és szigorúan ügyeljenek arra, hogy azokat senki ki ne nyissa. A gyár szerelői és alkalmazottai ennek megtörténtéről meg fognak győződni, és ahol az órát nyitva találják, azok van azonnal lezárni.

Hivatkozással a nagyszabeni kormányzótanács kereskedelemügyi osztályfőnökének a szénszükséglet sürgős bejelentése végett a polgármesteri hivatalhoz intézett tegnapi táviratára, reméli a gyár igazgatósága, hogy ez az állapot csak néhány napig tart s az üzemet s ezzel együtt a gázszolgáltatást is rövidesen újra felveheti.

Varjassy Lajos tanácskozása
Friedrich miniszterelnökkel.

Budapest. A Vázsonyi-, Ugron és Varjassy-csoportnak egyesülése után ma este tanácskozásra ültek össze a Lovász- és Heinrich-pártok vezetői és a fuzióra nézve eivben teljesen megállapodtak. A pártok egyesülését azonban szombatra halasztották, meri Simontsits Elemér, aki a Nemzeti Társaskör volt munkapárti képviselőtagja, közül egy csoporttal hajlandó az új alakulásba belépni, vidéken tartózkodik. Serényi Béla gróf pedig, aki ugyancsak egy munkapárti csoport vezére és a tervnek megnyerhető, jelenleg ágyban fekvő beteg. A Lovász és Heinrich vezetése alatt álló két párt ezért elhalasztotta a fuzió kimondását. Simontsits visszaérkezéséig, illetve Serényi felgyógyulásáig. A kisgazdapárt, mint már jelentettük, nem fuzionál, csak támogatja a liberális csoportot. El-

ben az ügyben Kaposvárott nagygyűlést is tart vasárnap. Hétfőn pedig, már a szombaton megtörténtő megállapodás után, közös értekezletet tartanak a liberális pártok s esetleg a kisgazdapárt, hogy a közös teendőkről tanácskozzanak. Ezen a hétfői közös konferencián pecsételik meg a fuziót a függetlenségi és polgári pártok, valamint a belépő munkapárti csoport között és itt szabályozzák a kisgazdapárttal való együttműködést is.

Kisérletek történtek arra is, hogy Zichy János gróft és barátait megnyerjék ennek a pártkombinációnak, de Zichy az egységes keresztény pártba fog belépni. Arra azonban készségesen vállalkozott, hogy közvetíti a közeledést, egyengeti a megegyezés útját a keresztény és a liberális pártcsoportok között.

Budapesten a lei ára 4 és fél korona

(Milliókat keresnek a pénzspekulánsok.)

Hogy milyen hallatlan arányokat ölt a pénzspekuláció, az egyes pénzmenek hihetetlen, merész és minden közgazdasági törvényt meghazudtoló emelkedése és zuhanása, arra a legeklatánsabb példa a lei kereslete és kínálata.

Budapesten a nacional lei kereslete tegnap olyan óriási volt, hogy egy nacional lei ára 4.50 koronára szűkött fel. Ilyen hatalmas árt még a lei nem ért el Budapesten. A budapesti kávéházakban ma egyebet sem tesznek az emberek, mint leit vásárolnak és adnak el, így például tegnap a kávéházi forgalomban a lei túlhaladta a tőzsdei jegyzéseket és elérte a 4.60 koronát. Germán leiben már nagyobb a kínálat a kereslettel szemben és a németek által gyártott pénzek sokkal kisebb áron kelnek el.

De Bécsben sem ér el kisebb forgalmat a román pénz. A tőzsdén és a magánforgalomban csak éppen olyan kapós cikk a lei, mint Budapesten és az emberek csak úgy kapkodják. Bécsben a germán lei értéke egyenlő a nacional lei-

val és a pénzsempészek hatalmas mennyiségű román pénzt hoznak fel az osztrák fővárosba, hogy jó áron értékesítsék. Hogy egyes pénzspekulánsok mennyit keresnek a pénz zihrtelen emelkedésével, arról valóságos mesék járnak Bécsben. Beszélgetett egy Bécsből visszatért kereskedővel, aki elmondta, hogy egyes szerencsés emberek, kik idejében adták el a birtokukban levő román pénzeket, egy-két nap alatt milliókat nyertek.

Budapest. A valuta-piacon feltűnést keltett a bukaresti *Dimineaca* közleménye, hogy a lei-jegek áremelkedése a nemzetközi piacon egy koncorcium vásárlásaira vezethető vissza, amely amerikai, angol, német és román érdekeltségekből áll. Bécsben a pénzügyi államtitkár kívánságára a tőzsde megtiltotta tagjainak a devizákkal való kereskedést. A pesti tőzsde forgalma október 10-én a következő volt: a lei 414 koronában indult, 402 koronáig gyengült és 412 koronán zárult. Egyébként a következő árfolyamok voltak:

dollár 77.5—76, Napoleon-dor 280—276, angol font 311—316, germán lei 305—315, márka 378—388, rubel 315—325 K.

**

Könyvtárat vásárol
a város.

Schmidt János dr. tanár, aki az aradiaknak egy egész generációját vezette be a matematika és természettan titkaiba, a minap egy előterjesztést nyújtott be a városi tanácshoz. Az öreg professzor mintegy négyszáz kötetből álló tudományos könyvtárat két antik könyvszekrényvel együtt megvételre ajánlja a városnak. Elmondja beadványában, hogy nincs olyan anyagi helyzetben, hogy könyvtárat ingyen ajánlhassa fe a kulturpalotának, viszont nagyon szeretné, hogy könyvei, ha már meg kell tölük válnia, közkönyvtárba kerüljenek, hogy tudományos munkálkodásaiban ő maga is tovább használhassa őket.

A tanács mai ülésén Kovács Vince kultúratanácsnok terjesztette elő a megszivlelendő ajánlatot. A tanács tagjaiban meg is volt a hajlandóság a könyvtár megvásárlására, maga az ajánlat azonban nem nyújtott elég támpontot a könyvtár és a könyvszekrények értékére vonatkozólag. Ezért a tanács megbízta dr. Olasz Pál kulturpalotai igazgatót, vizsgálja meg Schmidt tanár könyvtárát, állapítsa meg, mely művek vannak meg már a kulturpalota könyvtárában és tapasztalatai alapján tegyen javaslatot a könyvtár megvételére vonatkozólag.

A Schmidt tanár által megvételre felajánlott antik könyvszekrények párjai azoknak, amelyekben a kulturpalota olvasótermében a Nechtnebel-hagyaték van elhelyezve.

**

Megválasztották
az elemi iskolai tanítókat.

Ma délután négy órakor tartotta az iskolaszék ülését. Dr. Robu János polgármester iskolaszéki elnök nyitotta meg az ülést, melynek első pontja a polgári iskolai tanárok kinevezése volt. Mint ismeretes, románnyelvű polgári iskolai 5 tanári állásra írta ki az iskolaszék a pályázatot.

azonban a mostani ülés nem döntött a pályázatok sorsa felett. Ezután megválasztották az elemi iskolai tanítónőket és tanítókat. Tizenkét állásra írta ki az iskolaszék a pályázatot, amelyre 23 férfi és 13 nő nyújtotta be pályázati kérvényét. Az iskolaszék a következőket választotta meg. Férfiak: Dimitriu Popovicu, Georg Popovicu, Vicentia Gules, Joan Gaspar, Traila Pigli, Pavel Pascu. Nők: Cecilia Jonescu, Maria Precupas, Livia Gaspar, Valeria Mara Lazar, Valeria Lazar. Ezután az ülés több apró ügyet intézett el.

Művészet.

Veliciu prefektus a színházról.

Dr. Veliciu Romulusz prefektus az aradi színházról így nyilatkozott:

— A magyar színházat nem érné semmiféle sérelem ebből az új rendszerből, sőt magát Szendrey Mihály szinigazgatót sem. Természetes felesleges hangoztatnom, hogy az aradi magyar színházat a jövőben is pártolni fogom és kiemelem, hogy az aradi társulatnál az utóbbi napokban díszrendő törekvést veszek észre. A Bohémek előadása kitűnő volt a Beszorkányvár felújítása szintén nagyon sikerült.

— Az aradi színház sorsával nem foglalkozhattam még behatóan, mert egyrészt időm sem akadt rá, másrészt Szendrey Mihály szinigazgató jelenleg nincs Aradon. Én az aradi színház a legelőkényebben úgy óhajtanám megoldani, hogy érdekfeszítést letehetnek az aradi és temesvári színház között. Sebastyén Temesvári szinigazgató a magyar főváros felé gravitál és valószínűleg állandó budapesti szinigazgató lesz. Nem látok semmi akadályt arra nézve, hogy a temesvári és aradi színházak Szendrey igazgató és ha lehetséges egy román igazgató kezelése alá kerüljenek, akik külön, vagy pedig mint társak egy román és egy magyar szintársulatot szerveznének, amelyek felváltva játszanának Temesváron és Aradon.

* **A színház műsora.** Hétfőn: Rigoletto opera Mignon Botti urnó és Mihalescu Dumitru ur fellépésével. Kedden: Hoffmann meséi opera, Mignon Botti urnó fellépésével. Szerdán: Raskolnikov dráma. Csütörtökön: Raskolnikov dráma. Pénteken: Katalin operett. Szombaton délután: Romeo és Julia tragédia. Este: Katalin operett. Vasárnap délután: Nebánisvirág operett. Este: Katalin operett.

* **Beszorkányvár.** Milöcker bájos muzsikája operettjét Beszorkányvárt elevenítette fel tegnap este a szintársulat. A szépszámu közönség igaz gyönyörűséget talált a régi fülbemászó muzsikában és a precíz előadásban. Első he-

15-én nyílik meg a katolikus főgimnázium.

(Megérkezett a kormányzó-tanács rendelete.)

Megérkezett az aradi prefekturára a nagyszebeni kormányzó-tanács rendelete, amely az aradi római katolikus főgimnázium felállítását hivatalosan engedélyezi. A rendelet szerint, mivel a római katolikus hitközség az előírt feltételeknek eleget tett és biztosítékot adott arról, hogy az anyagi feltételeknek is eleget tud tenni, a nagyszebeni kormányzó-tanács közoktatásiügyi reszortja engedélyezi a gimnázium megnyitását és megengedi, hogy azon tanárok tanítsanak a gimnáziumban, akik amekkorai idején az eskütételt megtagadták. Azonban kiköti a közoktatásiügyi miniszter, hogy a tanárok csak abban az esetben taníthatnak, ha a Romániához csatolt területen születtek vagy ott illetőséget nyertek — és akkor is csak az esetben, ha a helybeli prefekturának az illető tanárok ellen közérdekből eredő kifogása nincsen.

A rendeletben kivételesen megengedik, hogy a gimnáziumban ez idén még a régi tankönyveket használják, amennyiben ezek a román állam érdekeivel ellentétben nincsenek. Természetes dolog, hogy minden osztályban a román nyelvet, történelmet és földrajzot egy már előbb kiadott általános rendelet betartása mellett kell előadni.

Ilyen feltételek mellett a római katolikus főgimnázium működését megkezdheti. A gimnázium tanításai október 15-én kezdődnek meg az Apponyi-köruti volt polgári leányiskola helyiségeiben.

A város az aradi római katolikus hitközségnek két évre bérbeadta a polgári leányiskola épületét a római katolikus főgimnázium céljaira. A tanács mai ülésén megbizta a tiszti főügyészt, hogy készítse el a szerződést a hitközséggel.

Megfelebbezték az új vendéglői árakat.

A kávéosok és vendéglősök ma egy küldöttség útján arra kérték a polgármestert, engedje meg, hogy a régi vendéglői árak maradjanak érvényben mindaddig, amíg az ármegállapító bizottság határozata ellen beadott felebbezést a nagyszebeni kormányzótanács elintézi. Az ármegállapító bizottság határozatát ugyanis a vendéglősök és kávéosok megfelebbezték a nagyszebeni kormányzótanácshoz.

A polgármester azt válaszolta a küldöttségnek, hogy nincs módjában a kérés teljesítése. Azt a tanácsot adta azonban a vendéglősöknek, járjanak el személyesen Nagyszebenben és sürressék ki a felebbezés elintézését. Kijelentette a polgármester, hogy tudomása szerint a nagyszebeni kormányzótanács területén levő városok között Aradon vannak a legdrágább kávéházi árak, amivel szemben viszont a küldöttség tagjai azt vitták, hogy már eddig is Aradon voltak a legolcsóbb vendéglői árak, sőt az adagok is másutt sokkal kisebbek.

Azok az új vendéglői árak, amelyek ellen a vendéglősök felebbezést adtak be, a következők: Menü 8 korona, 10 korona, fe-

hérleves 60 fillér, barna leves 80 fillér, marhahus mártással és körorozve 8 korona, főzelék feltéttel 6 korona, főzelék feltét nélkül 2 korona, készsülték: borjuból 10 korona, sertés comb 10 korona, sertés karaj 11 korona, pácolt marhasülték 11 korona, vese pecsényéből készült sülték 12 korona.

Frissen sülték: Rostélyos 14 korona, natur vagy bécsiszelet 14 korona, Filecte, beafsteek 14 korona, sertés borda 14 korona, szárnyassülték 17 korona, halak 18 korona, marha, borju vagy sertéspörkölt 7 korona 50 fillér, székely gulyás, tormáhus 7 korona 50 fillér.

Tészta: Sült tészta 3 kor. Főtt tészta 2 kor. 50 fillér.

Miután a borárok emelkedő irányzatban vannak, ennek leszállításától eltekint a bizottság és úgy a sör, mint a borárok változatlanul maradnak. Ezen árakban befoglaltatik a kiszolgáló személyzet részére 6% borrhataló váltságdíj fejében. Ezen árak csupán azon vendéglősökre vonatkoznak, ahol pin-cérekkel dolgoznak. Az új árszabály október 15-én lép életbe.

Az orosz szovjet új elnöke.

Kopenhága. Az orosz szovjet-kormányok új elnökévé Dajevinszkii kiáltották ki. Az elnök fogadta a Newyork Herald munkatársát, akinek kijelentette, hogy Lenin csupán egészségi okokból vonul vissza. Az ő elnöksége egy-

általán nem jelent rendszerváltozást, mert tovább folytatja Lenin politikáját. A balti tartományok kérdésében szerinte minden jel arra mutat, hogy nemsokára megkötik a békét.

Ilyen Barics Gyuláról kell megemlékeznünk, aki finom humorral, ötletesen játszotta Andris bojtárt. A művészt, aki gyönyörűen énekelte is, a közönség elhalmozta tetszésnyilvánításával. Z. Várady Margit és R. Horváth Mici ezuttal is megérdemelt őszinte sikert arattak elragadó énekszámakkal. Ocskay Józsi bojtár szerepében kapott elismerő tapsokat, amelyeket énekével különösképpen megérdemelt. A zenekar és az énekar harmonikusan illeszkedett bele az összjátékba, amiért Gellért karmestert illeti dicséret. Kisebb szerepekben jók voltak Kiefer Lujza, Benkőné, Gyözö és Herold. (Ky)

* Megnyílik a Modern Kabaré.

Hosszu szünet után újból megnyílik a Modern Kabaré. Návay Ilonka, kinek élén a kabaré már legutóbb is működött, Aradra érkezett és mint munkatársunknak kijelentette, a kabaré tagjait esupa elsőrangú erőkből állította össze és a megnyitó előadás előreláthatólag október 20-án lesz.

* **Mignon Botti urnó és Mihalescu Dumitru ur** vendégzereplésével hétfőn a Rigoletto van a színház műsorára tűzve, míg kedden Mignon Botti urnó fellépésével a Hoffmann meséi. Szerdán a Raskolnikovot, Desztojevicski világhírű regényéből átírt azt a nagykonceptiójú darabot mutatja be a színház. A darabot gondos munkával készítette elő a kitűnő drámai együttes, úgy hogy a bemutató sikere kétségtelen. Pénteken Béli—Fehér kiváló operettjét a Katalin elevenítik fel, a főszerepben Z. Várady Margittal és Horváth Micivel.

A vegyvizsgáló állomás hatásköre

Dr. Meszlényi Emő, a városi vegyvizsgáló állomás vezetője beadvánnyal fordult a tanácshoz, a melyben arra kéri, írjon fel a nagyszebeni kormányzó-tanácsához, hogy csatolja az aradi vegyvizsgáló állomáshoz Csanád-, Temes- és Torontálmegyéknek román imperium alatt levő részeit.

A tanács mai ülésén foglalkozott a beadvánnyal és kimondotta, hogy a kérelem most tárgytalan, mert még nincs eldöntve hogy a beadványban megnevezett területek mind Romániához tartoznak-e.

Egy másik beadványban arra kérte dr. Meszlényi a tanácsot, emelje fel a vegyvizsgálati díjakból neki juttatott 15 százalékot 25 százalékra. A tanács megbizta a számvevőséget, vizsgálja meg, mennyi a jövedelme a fővegységnek a vegyvizsgálati díjakból. A tanács csak azután fog dönteni a kérelem ügyében.

HIREK.

— Pop C. István — a korábbi letében. Megirtuk, hogy a román nemzeti párt a világi választókerületben dr. Pop C. István minisztert jelölte. A miniszter ma kiutazott Világosra, ahol holnap mondja el programbeszédét.

— **Rekvium.** Az aradi templomokban ma délelőtt gyászistentisztelet volt néhai Károly román király emlékezetére. A gör. kat. román székesegyházban az istentiszteleten megjelentek a katonai és polgári hatóságok vezetői.

— **Elintázták a rokkantak októberi illetményait.** A tanács mai ülésén elhatározta, hogy az aradi illetőségű rokkantaknak erre a holnapra is kiutalja az illetményeket. Összesen 135 aradi illetőségű rokkant kap segítyt és pedig fejenként 180-300 koronát.

— **Eljegyzés.** Nagyesepcsényi és muthuai **Vladár Mariska** és **Stroblik Viktor** államvasuti hivatalnok jegyesek.

— **Működnek a kabáttolvajok.** A hűvösebb idő beálltával felvirágzott a kabáttolvajoknak is. Az első kabátiopás tegnap történt a Városi kávéházban. Augenstein József borkereskedőnek ellopták a kávéházból 2090 koronát érő téli kabátját. A rendőrség kutat a kabáttolvaj után.

— **Betörés egy borkereskedésbe.** Lorch Károly Fábán Gábor-utcai borkereskedő üzletébe az éjjel betörtök és tekintélyes mennyiségű bort loptak el. A kereskedő az esetről jelentést tett a rendőrségnek.

— **Halálozás.** **Rosenfeld Herman** közliszteletben álló aradi magánzó halt meg váratlanul. Az elhunytat feleségén szál. Eibeschtz Gizellán kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése október 12-én délelőtt 11 órakor lesz a gróf Apponyi-ut 4. számú házból.

— **A villanygyár felhívása.** Az Aradi Villamosági Részvénytársaság felkéri a tisztelt motorikus áramfogyasztókat, hogy folyó hó 12-étől további intézkedésig, este 5 órától reggel 6 óráig terjedő időben, a világítási áramszolgáltatás biztosítása végett motorikat ne használják.

— **Mozey, Elektrotechnika** kaputató **Deáknál, Forray-utca.**

— **Hírdetés.** Közölni te- szem, hogy a folyó évi október hó 15-ig bezárólag fehér kenyér ára 3 korona 30 fillér, a barna kenyér ára 2 korona 30 fillér maradt. Arad, 1919. évi október hó 11-én. Vannay Gyula, ármegállapító biz. h. elnöke.

Sport.

— **Döntő bajnoki mérkőzés az A. A. C. pályán vasárnap délután 2 órakor. ATE-AMTE.** Előzőleg 4 órakor szövetségi díj mérkőzés ATE. Ib.—AMTE. Ib. Jegyek Maidt. Utóbbi üzletében válthatók.

Franchet D'Esperay Szegeden.

(„Vigyázzanak, hogy politikájuk becsületes legyen.”)

Szeged. Franchet D'Esperay tábornok, az antant keleti hadseregének főparancsnoka, szardán reggel Troubridge angol tenger-nagy, a budapesti angol misszió vezetőjének kíséretében, tábornoká- val, angol, román és szerb összekötő tisztjeivel Budapestről autón Szegedre utazott. A tábornok a szegedi munkásküldöttséget fogadta, melyet Ablaka György, a szegedi szociáldemokrata párt elnöke vezetett.

— A szociáldemokrata párt — kérdezte a tábornok — hogyan gondolja megoldhatónak a válságot és kik volnának azok a férfiak, akiknek személye garancia volna az ország-békéjének biztosítására?

A szegényház élelmezése rendes.

Irtunk arról, hogy nemcsak a szegényház gondnokát, hanem Mészáros Jánost, a szegényház élelmezőjét is feljelentették, hogy nem adja meg a szegényházi ápoltaknak a szerződésben megállapított adagokat. Főként azt panaszozták, hogy az ápoltak sokkal kevesebb húst kapnak, mint amennyit a szerződés megállapít.

A feljelentés alapján **Bittner Róbert** főkapitány összehívta a szegényügyi-bizottságot, amely néhány tagját elküldte, hogy vizsgálják meg a szegényház élelmezését. A bizottsági tagok a nap kilönböző részeiben váratlanul jelen- tek meg a szegényházban és összehasonlították a kiadott élelmiszeradagokat a szerződésben megállapított kvantummal. A kiküldöt-

— Koalíciós kormány alakulása után — felelte a munkásság vezetője.

A munkások ezután felsorolták egyenként is azokat a polgári pártokat, amelyekkel a szociáldemokrata párt hajlandó volna együttműködni.

— Nagyon vigyázzanak, — fejezte be a tábornok a beszélgetést, — hogy politikájuk mindig egyenes és becsületes legyen. Erre annak idején Károlyi Mihályt is figyelmeztettem, azonban nem fogadott szót. Azért van most ilyen helyzet Magyarországon.

Franchet tábornok jegyzeteket készített a beszélgetésről és minden adatot feljegyzett. A tábornok este 10 órakor elutazott Szegedről.

tek eljárásukról jelentést tettek a kulturatanácsnoknak s az egyik bizottsági tag azt jelentette, hogy Mészáros János válnakozó most már nemcsak a rendes adag húst és főzeléket adja az ápoltaknak, hanem a tésztaadagok sokkal nagyobbak, mint amennyit a szerződés előir.

A tanács mai ülésén foglalkozott ezzel az ügyvel és megállapította, hogy a szegényházi ápoltak élelmezése körül történtek ugyan kisebb mulasztások, amelyeket azonban Mészáros azóta kipótol. A tanács hivatalosan figyelmeztetni fogja a szegényházi élelmezőt, ha még egyszer panasz merül fel az élelmezés ellen, a legszigorubbán fog eljárni.

Pincérsztrájk — a kávéházi árak miatt.

Az Ármegállapító-bizottság egyik legutóbbi ülésén revizio alá vette a kávéházi árakat és ezeket a következőkre szállította le: Fekete kávé 10 gramm cukorral 1 korona, Fehér kávé 10 gramm cukorral 1 korona 40 fillér, Tea 15 gramm cukorral és rummal 3 korona. Az ital árak ép úgy mint a vendéglőkben változatlanul maradnak azon indoknál fogva, miután a borárak emelkedésben vannak. A szolgáló személyzet 10%-át pedig 150%-ról 100%-ra, a bornál pedig 100%-ról 60%-ra szállítja le.

A leszállított kávéházi árak október 15-én lépnek életbe.

Az aradi kávéesők ma küldött-ségileg felkeresték a polgármestert, és elmondották neki, hogy a most megállapított kávéházi árak mellett képtelenek lesznek üzemi-üket zavartalanul fenntartani. Kife-

jelentették, hogy **fehérekávé egyáltalán nem fognak kiszolgáltatni**, mert a fejelet olyan magas áron vársárolják, hogy a megállapított 1.40 koronás áron fehérekávé veszteség nélkül nem adhatnak. Kifejtették azt is, hogy a fehérekávé nem luxus, hanem közszükségletti cikk és a közönség nagy kárát fogja vallani annak, hogy a kávéházakban fehérekávé nem fognak kiszolgáltatni.

Elmondották a kávéesők, hogy a **pincérek munkabeszűrésével tenyegedőznek**, mert az Ármegállapító-bizottság percentuális részesedésüket leszállította, noha eddig akárhány pincér 2200 koronát is megkeresett.

A polgármester Eljelentette, hogy ő az Ármegállapító-bizottság hatáskörébe nem avatkozhatik bele. Ezután a vendéglői árak ügye került szóba, melyről lapunk más helyen emlékeztünk meg.

A hamisbélyegző ügye.

A hamis bélyegző ügyében szereplő **Kállay Miksát** kihallgatta **Sommer Nándor** vizsgálóbíró. Kállay a kihallgatás során kijelentette, hogy semmire sem emlékszik. A rendőrségnél tett vallomását visszavonta és az egész pénzebélyegzés ügyét más megvilágításba helyezte.

A vizsgálóbíró, mivel pénzhamisítás gyanúja forog fenn, elrendelte Kállay Miksa letartóztatását. Kállay a letartóztatás ellen felfolyamodással élt, azonban a vádtanács döntéséig fogva marad.

Liszt kiosztás.

Értesítjük a közönséget, hogy f. hó 13-tól az új élelmiszerjegyek első számú liszt szelvénye ellenében fejenként 5 kg. liszt, és pedig 2 kg. tészta, 1 kg. főző és 2 kg. kenyérliszt kerül kiosztásra, melynek ára adagonként K 13.90. A nagyszabeni kormányzó-tanács rendelete értelmében ezután a lakoságnak csupán azon része élvezhet hatósági lisztellátást, amelyik nincsen abban a helyzetben, hogy lisztzükségletét maga szerezzé be. A közlelmezési bizottság liszt hivatala ezeknek az ellátásra szorulóknak élelmiszerjegyeit az illetékes kereskedőknek kiadta. Megjegyezzük még, hogy a most kiosztásra kerülő kenyérliszt az új típusu 74%-os kiörlésből való, úgy, hogy ennek minősége semmi tekintetben sem kifogásolható.

Felhívjuk az I., II., III. kerületbeli kereskedőket, hogy f. hó 13-án hétfőn, a IV., V., VI., VII. Kerületbeli kereskedőket, hogy f. hó 14-én kedden, a VIII., IX., X. és XII. kerületbeli kereskedőket, hogy 15-én, szardán a közlelmezési bizottság hivatalos helyiségében (Kulturpalota) lisztutalványaik kiáltása végett jelenjenek meg. **Közlelmezési bizottság.**

Uj könyvek.

— **A jövő évi magyar naptárak** **Osijeken** szerezhetőek be: Könyv- és papírkereskedők, hírlapelárusítók, tőzsdék, vegyes-áru-kereskedők, vásári árusok, az 1920-iki szökö évre szóló 160 oldalas nagy képes családi naptárt **Osijeken** (Zupanijska ulica 37-ik szám), a „Testvériség” című drávanelléki magyar hírlap kiadóhivatalánál szerezhetőek be, amennyiben az általánosan ismert rendkívüli nagy papírhiány miatt, ez idén csakis ezen vállalatnak sikerült magyar naptárakat, — természetesen korlátozott mennyiségben — kibocsájtani. Csak viszontelárusítók kaphatnak e naptárakból, míg a készlet tart; kik nagy árkedvezményben részesülnek. Távirati cím: Testvériség Osijek I. Ugyanitt, — íróasztalok részére, magyar és német előjegyzési heti naptárak is beszerezhetőek. Egyed-árusítás egyes kerületekre esetleg magkapható.

Szabad a szeszfőzés.

A román kormányzótanács pénzügyi osztálya egyik legutóbbi rendelkezésével az eddig működött központi szeszfőzdek engedélyeit visszavonta és megengedte, hogy az egyes egyének által beszerzendő, illetve a községek használatára vissza adandó kincstári főzőkészülékeken úgy, mint régebben, a főzőkészülék napi termelő-képességének alapul vételével általános szerinti adózás mellett szilvát, borseprót és törkölyt lepárolhassanak.

Ezen körülményt azzal teszik közhírré a tanács, hogy új szeszfőzőkészülék megszerzése 48 óra alatt az illetékes pénzügyőri szakasznak bejelentendő.

Merénylet

egy német képviselő ellen.

BERLIN. Szerdán délután néhány perccel 1 óra után a birodalmi gyűlés épülete előtt egy polgári egyén hatszor rálőtt az épületbe éppen belépő Haase képviselőre. Haase képviselőt az altestén, a felső combján és az alsó karján találták a golyók. A tettestet letartóztatták és a birodalmi gyűlés épületébe vitték. Megállapították, hogy Yoss János a neve, 51 éves és bécsi bormunkás.

A nemzetgyűlés mai ülésén az elnök mindjárt az ülés megnyitása után közölte a Házzal a Haase képviselő ellen elkövetett merényletet és annak a reményének adott kifejezést, hogy a merényletnek komolyabb következménye nem lesz, mivel állítólag a golyók nemesebb testrészt nem sebeztek meg.

MOZI.

* Vasárnap az Apollóban és az Urániában. Vasárnap úgy az Apolló mint az Uránia kiváló műtört mutat be. Az Apollóban a Fejedelmi nap című pompás Starfilm kerül utóttára vetítésre Dán Norberttel a főszerepben. Az Uránia Stuart Webbsnek, a népszerű mozidetektívnek legújabb kalandjával fogja szórakoztatni a publikumot.

* A jövő hét meziságerői. Hétfőn az Apolló és az Uránia a szezon új slágereit mutatja be. Az Apollóban a Fakir című Mogens Enger detektív kóp, az Urániában pedig Egy nászéjszaka története című Mária Carmi kép kerül vetítésre.

KÖZGAZDASÁG.

Gazdát eszerült aradi ingatlanok. Mold József eladta az Edelspacher-utca 3. sz. 200000 koronáért Millig József és nejének. Magyar J. Elek és neje eladták az Anikó Lajos-utca 2. sz. házat 100000 koronáért Weiss Lipót és nejének. Özv. Husserl Manéné és tulajdonostársai eladták a Görbe-utca 2. és 1a. sz. házakat 20000 koronáért Weiss Ödönnel. Az aradi ipar és népbank eladta a Beresényi Miklós-utca 82. házat 70000 koronáért az aradi egyesült sütőmesterek kenyérgyára mint szövetkezetnek. Laczku Miklós és tulajdonostársai eladták az Uj-utca 4. sz. házat 8000 koronáért Barabás Károly és nejének. Debreczei Béni eladta a Mikolai-utca 1. sz. házat 12000 koronáért Poór Imre és nejének. Varga József eladta a Kápolna-utca 6h. sz. házat 180000 koronáért Vajna Adolfnak. Antal Miklósné eladta a Teleky-utca 9. számú házat 75000 koronáért özv. Stefu szül. Tessits Emiliának.

Aradi Nemzeti Színház.

Ma, 12-én: Délután 3 és fél órákor Trilby. Este fél 8 órákor Boszorkányvár.

APOLLO URANIA.

Ma, 12-én: Fejedelmi nap. Játék a halállal. Életkép 3 felv. Detektív dráma 4 f.

A szerkesztő távollétében a szerkesztésért KAROLY JÓZSEF felel.

NYILTÉR.

Az ezen rovát alatt közzétetté nem vállalnak felelősséget.

Felhívás!

Mintán a gyorsúró raktárral szemben lévő Koch-féle Nemzeti szállodát és kávéházat Friedmann Mártontól megvettem, felkérem az esetleges hitelezőket, hogy igényeiket három napon belül annyiból is inkább jelenték be, mert a később jelentkezőket figyelmebe venni nem fogom. Arad, 1919. okt. 12.

Kardos József Chorin Áron-utca 1. szám. 9589

Elján Viktor

kolozsvári berkereskedő üzletbe lehetőleg középkeru, szaképeket, alsószobák jöszon előtt plinozomator jó fizetéssel felvétetik. A szaképezettséget, eddigi alkalmatosságát, erkölcsi magaviseletét és az alkalmaztatás feltételeit felkintető ajánlatok, nevezett berkereskedő Kolozsvárt, Jókai-utca 2., üzletbe küldendők. 5648.

Ilona-utca 5. számú magánház

kerttel, több kisebb-nagyobb 9589 bér- és magánház eladó. Bővebbet: Wallinger István hirdető és adás-vétel közvetítő irodájába Lázár-u. Baromtivész elleni szer, "TIKIN" kapható Wajdits gyógyszerárban üvegeknél 6-8-10 koronáért 4174 József főherceg-ut. 11.

Lámbeck János és fia első szab. érckeporos gyára és temetés rendező vállalata Arad.

Özv. Paulik Józsefné a saját, úgy lednva Irma, valamint az, aluhrottak nevében is fájdalomtól mélyen megtört szívvvel, de a Teremtő szentséges akaratában való megnyugvással tudatja, hogy a hön szeretett és felejthetetlen jó férj, az önfeláldozó édes apa, illetve vő, sógor, nagybácsi és rokon

Paulik József,

nyugal. M. A. V. főmérnök, folyó évi október hó 10-én, délután fél 3 órákor, munkás életének 68-ik, zavartalan boldog házassága 38-ik évében, rövid szenvedés után, visszaadta nemcs lelkét Alkotójának. Felejthetetlen drága halottunk földi maradványait folyó évi október hó 12-én, délután 5 órákor fogjuk, a helybeli felső temető halottas csarnokából, először a római katolikus anyaszentegyház szertartásai szerint eszközölt beszentelés után, az ugyanottani családi sírhelyben, az örök pihenésnek átadni. Az engesztelő szentmise áldozat a boldogult lelki üdvéért, folyó évi október hó 21-én délelőtt 9 órákor lesz, a főtisztelendő minorita-atyák szentegyházában, az egék Urának bemutatva. Pihenése eszndes! Drága emléke áldott legyen!

Arad, 1919. október hó 11. Özv. Szabó Jánosné szül. Rajky Franciska, anyósa, Szabó János és neje sz. Taár Erzsébet, Szabó Norbert és neje szül. Wolff Stefánia, Jakabfalvi Péter és neje szül. Szabó Riza, Jakabfalvi Váncs és neje szül. Szabó Lujza, sógorai és sógoronői. Kozsatac Antónia, Szabó Margit, Szabó Ernő, Swierkievits Józsefné szül. Szabó Emília, Jakabfalvi Mariska, unokaöccsei és hugai. Ugyszintán a többi rokonság, a kártartársak, ismerősök és jóbarátok nevében is, 9074

Friedmann Ignác és nevelt gyermekei, valamint testvérei nevében is fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy hön szeretett hitves nevelő-anya, testvér és rokon

Friedmann Ignácné

szül. Schwartz Emília, áldásos életének 67-ik és boldog házasságának 45-ik évében október hó 10-ik napján 8 órákor Galán elhunyt. A megboldogult hült tetemeit folyó hó 12-én d. e. 11 órákor temetik a világiosi izr. sírkertbe. Legyen emléke áldott, béke lebegjen porál felett! 5750 Galán, 1919. október hó 11.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak a jóbarátoknak és ismerősöknek, a kik felejthetetlen jó feleségem, illetőleg leányom Dr. Hingler Boldizsárné szül. Zapletti Rózsa, temetésén résztvettek és nehéz óráinkban vigasztalásikkal felkarostek, ravatalára koszorukat és virágcsokrokat helyeztek, nemkülönben az acsev. alkalmazottainak a temetésen való részvételükért az utca mendnak hálás köszönetet. Dr. Hingler Boldizsár, Özv. Zapletti Rózsa. 9299 Arad, 1919. október 11.

Lámbeck János és fia érckeporos-gyára és temetkezési vállalata Arad.

Özv. dr. Priegl Istváné sz. Priemer Róza és gyermekei Irén, Gitta férj. Jakabffy Rezsőné és László, veje Jakabffy Rezső, unokái Jakabffy Todorika és Magdus, valamint az aluhrottak és az őszon rokonság nevében fájdalomtól szívvvel jelentí, hogy hön szeretett férje, illetve a legjobb apa és nagyapa

Priegl István dr. ügyvéd,

f. hó 9-én este 8 órákor, Aradon, életének 68-ik, boldog házasságának 30-ik évében, rövid szenvedés után az Urban csodásan elhunyt. A megboldogult földi maradványait f. hó 12-én d. u. 3 órákor, a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint fogjuk beszenteltetni és annak után a helybeli felsőtemetőben lévő családi sírhelybe örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő gyászmise áldozat f. hó 17-én d. e. 9 órákor fog az aradi főt. minorita-atyák templomában az Urnak bemutatni. Legyen emléke áldott! Pihenése eszndes! Arad, 1919. október hó 10-én. Priegl Róbert, özv. Kristyórá Jánosné, sz. Priegl Mária, Priegl György, testvérei. Nachtnébel Ödön és neje, Priemer Vilmos és neje, Priegl Róbertné, sógor és sógoronői. 8074

Köszönetnyilvánítás!

Mindazoknak akik felejthetetlen halottunk Vázsonyi Lajos temetésén megjelentek, a ravatalra koszorút vagy csokrot helyeztek és igaz részvétikkel mérhetetlen bánatunkat enyhítették, hálás szívvvel köszönetet mond 5791 a gyászoló család.

Értesitem a nagydórmái közönséget, valamint a multban volt vevőimet, hogy Szent Antal-utca sarkán lévő Zubor-utnak a házában

cipésműhelyt nyitottam.

Elvállalom a mai kornak megfelelő munkák, valamint javításoknak gyors és pontos elkészítését első árak mellett. Partiógát kérve tisztelettel: Alás Péter cipész. 5725

Megnyilt

Himler Rezsín és Társa

úr, női és baba fehérneműk varrodája és nagy raktára

ARAD, Weitzer János-utca 2. sz.

(minorita-paletta.) Tiszos, pontos munka! - Szolid árak. Allandó raktár, kész férfi, női és baba-fehérneműekben. 9589

Márton Jenő,

fűszer és gyarmatáru nagykereskedése

a Zrínyi-utca és Tököly-tér sarkán 9588

Allandóan legjobb minőségű fűszer és gyarmatáruk kis és nagy mennyiségben jutányos ártért pontos kiszolgálás mellett kapható. Kökítés díveget drk-ként 1 koronáért vessk.

Művészeti díjfestmények:

(Knapp: „Közelgő vihar”, Hellerich: „Madonna a gyermek Jézussal”, Kitzinger zongora, cimbalom, remek íróasztalok, sárgaréz hálószoba, cserecsanyc- és díofapallók, barna, stb. dolgok elköltözés miatt)

Kisjennő eladók

Bővebbet: Wallinger István hirdető és adás-vétel közvetítő irodájában Arad, Lázár-u.

Ismét forgalomba hoztuk

a hülygek kedvenc és sokak nélkülözött szépiítő szerét, a HELACITOT Zairós alkás (mítasseres) bór gyógyszeri lemasás után csodás szép lesz, mert a HELACIT zairtalan, ártalmatlan és tőglőn szépiít. Ár 5 korona. 2998 Dr. Földes és Hebs

Apró hirdetések.

Különféle.

TYUKSZEMET VASNI és masszírozni ajánljuk házhoz. Méni Ferenc, Wetzler János-u. 18. 5687

ASZTALOSMUNKA javítás házaktól elvállal. Zéberer Edelspacher-utca 20. szám 5763

MŰI KALAP olcsó alakítás Deák Ferenc-utca, az udvarban. 9589

Oktatás.

MAGANTANULÓK pontos előkészítési felelősséggel vállalom. volt. Iz. Fiumarátus, Cserin Aron-utca 1. 5317

KÖZÉPISKOLAI magán- és rendszeres tanítók csoportos tanítását is elvállalják tanárjelölt és egyetemi hallgató társai. Címre a kiadása kérünk. 5740

Paratlan hatású szépség-ELZA kámför oróme

2-3-évesi bekérés után tiszta fiatal arcok lesz, sepi, májfolt, ráncok eltűnnek és szépségüket megőrzik, ápolhatják, növelhetik. Egy tégely ára 8 korona.

Kapható az egyedül készített **WEISZ ARNOLD** gyógyszerár, Kálvin és Klópa-utca. Kapható még Haza és Vas drogériákban.

Garai Károly

Arad, Asztalos Sándor-u. 1-2. Törvényesen bef. cég. Telefon 773.

Uj! Uj! Uj!

Kisjenőre érkező és onnan elmenő utasok részére **társaskoosik** állanak rendelkezésre, ugyancsak mindenemű fuvarozást elvállalok. 5713

Pollák és Társa, Kisjenő.

Ajánlunk míg készleteink tartanak **Margit szappant, Kedves szappant, Családi szappant**

darabonként 8 koronáért. Ideál-, Mária Parina Vörösmarty-jedgyes és Kátrány Schampont darabonként 2 K.

Dr. Földes és Hehs

gyógyszerészek Aradon. 5843

Mindenki saját maga készítheti el a legdivatosabb ruháit avagy kesztyűjét, ha a hozzá való **smabásmintákat** nálam szerzi be. Bármily alkalmi, házi, vagy egyéb tealettokra való szabásminták a legújabb párizsi és bécsi modellek után jutányos árért kaphatók. — Toalettek és kosztümök rendelésre izlésesen és jutányosan szűrtén elkészülnek. 9581

Jäger József modell női ruha készítő. Wetzler-utca 2. (Minorita-palota.)

szállítási vállalat!

Bauer J. és Társai

Isigmondháza (Arad mellett) ajánljuk személyek és mindenemű kereskedelmi áruk, fa, putor, gépek és építőanyagok sz. fuvarozására a legjutányosabb árban. Butorberaktározást is vállalunk saját raktárakban. 9584

Bőrárunk legolcsóbb bevétele. **Steiner Testvérek bőrkereskedése** ARAD, Asztalos Sándor-utca 2-3. szám. **Fióküzlet: UJARAD, Rákóczi-ut 153. szám.** Csizmadiaik figyelmébe! Sima és barkás tehénbőrök, pitllingek és borjubőrök állandó nagy raktára. 5177

Tabajdi nővérek Augusztá szalonja kedden október 14-én megnyilik.

30 éve

szennős vegyeskereskedésben korlátlan italmérés és trafik-engedéllyel átdaám, vagy per-szintre kisdám. Olcsó házbér. Levelekre nem válaszolok. Cím:

Kohn Farkas Kislaka, állomás Bogszeg-Bél, vagy Csormó. 5738

Jó forgalmu

fűszer, esemege és gyarmatáru kereskedés, italmérési engedéllyel, jól berendezett. Engross és Detail vevőkörrel a legforgalmasabb helyen betegség miatt eladó. Bővebbet:

Wallinger István

hírdető és adásvételt közvetítő iradójában, Lázár-utca. 9588

Kérem

azon olaszfogságból hazatért tisztelőt, kik tudnak valamit Botos Arpad tart. hadnagyról 37. gy. e. ki 1918. október 27. a piavei harcokban eltűnt. Értésítsék édesatyját:

Botos Imre

ODVAS, (Aradm.)

Villamos világítási, csongó és teleten berendezéseket és azok javítását vállalja

Délvidéki Villamossági Vállalat

Vörösmarty-utca 3. sz. Telefon 11-31. Pontos munka! Szellő árak! 9111

Champoing Poudre

a legkitűnőbb szer **hajápolásra.** Minden külföldi champoingt felül-mul. — Ára 2.— korona.

Színházi pirosító (Le Theatre rouge)

már kapható 4.— koronáért.

Ha fáj a feje,

próbalja meg a **ROZSNYAY-féle pasztillát.** 1 üveg 20.— korona.

Kéz- és lábizzadás

ellen a legideálisabb szer „Anosmin“ poudert ára 6 K. „Anosmin“ szesz ára 6 K. Azonnal szárít, szagtalanít. Izzadást megszünteti.

ROZSNYAY gyógyszerárban

vezetője: **ASMANY GYULA** gyógyszerész. Arad, Szabadság-tér és Eötvös-utca sarok. 9471

Üzletáthelyezés.

Értésitem a n. é. közönséget, hogy költöttem, szövet és merinbergi üzletemet Kossuth-utca 38. szám alól Porray-utca, Hunyadi-palotába helyrehozám. További szives partfogást kér:

Krámer Sándor.

VESEK

technikai, lenmag, aspra-forgó és repceolajat.

Hubert József szappangyár. ARAD.

Zsákok és ponyvák

szakszerű javítását elvállalja **Schönberger Albert** József főherceg-ut 11. sz. 5387

Tűzifa utalványnélkül

bűkk cserhasabla vagy döröngtűzifa minőségben waggentételekben vagy ölenként.

Fűrészelésről és hazaszállításról legolcsóbban

gondoskodunk.

Szimányi Testvérek

fakereskedők, 800 Radnai-ut 27-31. szám.

Anticonvulsin

kitűnő készítmény szamarhur-ellen, minden tekintetben pótolja a most be nem szerzethető Pertussint. Ára 10 kor.

Dr. Földes és Hehs

gyógyszerészek Aradon. 5857

Haas és Simon

szállítási vállalata ARAD, Vörösmarty-utca 2. sz.

Költöztetések, vasúthoz ki és be-fuvarozás, továbbá vidékre való szállítások felelősség mellett jutányos árért eszközöltenek. 9585

Rosa Vilma

angol és francia

női divatterme

Bercsenyi M.-utca 9. Elvállalja ruhák, kosztümök és bluzok készítését a leggyorsabb és a legdivatosabb kivitelben jutányos árért. 9584

Borkereskedők és szőlőbirtokos

urak szives figyelmében. Állandó nagy hordokban minden nagy-faktár boros hordokban is kapható

Ungár József

ARAD, Varjassy Lajos-c. 39.

Schönberger Albert

zsák, zsinag, kötélár és ponyvák nagykereskedése ARAD, József főherceg-ut 11.

Apró hirdetések.

Levelezés.

VIDÉKI URIASSZONY, aszrakozás oél-
táblá érdeklődők ismerettségét keresi 40
év körüli független ariembernek. Levelé-
ket a lapban jelenre „Ös szején” címre
a kiadóba kérek. 5748

GUSZTIKAM, te olyan fővénny vagy, ha
igazán szeretnél, elmenne velem a Coo-
kolás királyhoz, Forray-utca 2. és vásá-
rolnál nekem cukorka és csokoládé kü-
lönlegességeket. 9588

Házasság.

MEGNÓVULNI óhajt 44 éves magas
barna, róm. kat. vallású, gyermektelen,
elvált 180 ezer korona vagyonnal és 15
ezer korona évi fizetéssel bíró adófizet.
Arcképpel s teljes címmel ellátott leve-
lök „páros élet” címre küldendő Gyula-
fehérvárra, postrestante „Discretio biz-
tosítva”. 5749

Alkalmazás.

GAZDASÁGI ISPAN állást keres január
1-ére. Cím a kiadóba. 5781

KINDERLIEBENDES deutsches Fräulein
sucht Posten zu Kindera per Sofort. Ge-
fällige Anträge an die Administration des
Blattes unter „Kinderliebend”. 5782

HAZMESTERPAR kerestetik, férfi lé-
spólishoz értesen. Bővebbet Deák Ferenc-
utca 24. 5754

IZR. CSALADHOZ keresek középkora
házvezetőt, ki egy mindennel a házi
teendőket önállóan végezn. Fizetése tel-
jes ellátáson kívül havi 200 korona. —
Ajánlkozokat személyesen megjelenni
kéri. Mama Vilmosné, Kisjászó (Arad-
megye). 5758

OKLEVES TANITÓNÓT, lehetőleg re-
formátus vallású keresek 8 éves kislé-
nyom első és második elemi osztály egy-
gy év alatti előkészítéshez. Állás október
20-ra betöltendő. Pályázatok bizonyít-
vány és egyéb okmányok másolatának
beszolgáltatásával igényeik megjelölésével
Kalmár Ignác gazdasági intéző Bokszeg
pályaudvar, Aradmegye küldendők. 5746

JEGYZŐI TEENDŐKBEI teljesen jár-
tas, az irada önálló, vezetésre képes,
nőtlen, okt. jegyző, ki a román nyelvet is
bírja, állást keres. Kisegítőnek is elmegy
Cím Vas Gyula Arad. Kávia János-u. 5.
9563

VARRÓNÓ, kinek saját szalonja volt, na-
gyobb vállalatnál keres alkalmazást. Cím
tz Expressnél, Eötvös-u. 12. 9552

BIZTOSÍTÓ TARSASÁG magas jutalék
mellett üzletszerzőket keres. Alkalmaz
volt tiszteteket, valamint olyan egyéneket
is, kik más foglalkozást üznek. Alánla-
lók postafiók 159. sz. intézendők. 5747

FŐZÓNÓ urt házhos magas fizetéssel
azonnalra felvétetik. Apponyi-ut 2., II.
em., 11. a. 5780

JOBBAJTA leányt keresek szeszterendő
fiam mellé. Dr. Kelenyi, Salacz-u. 4. 5770

HAZMESTERPART keresek, szerelő, kő-
műves előnyben József főherceg-ut 12.
II. em. 5772

IGAZÍTÓNÓ és egy jóméglelentes fiatal-
lignas elvártatónó, ki a román nyelvet is
bírja, alkalmazást nyer György Meny-
hórt cégnél. 5788

KÖZÉPKORU jobb nő kerestetik kis
gyermekhez. Steinitzer, Andrássy-ut 3.
szám. 9460

JÓ FIZETÉSSEL ügyes szobaleányt,
mindenes főzőt keresek. József főher-
ceg-ut 12. II. em. 5771

HAZISZOLGA jó fizetéssel azonnali be-
lépésre kerestetik. Fischer-kávéháza (Neu-
mann-palota.) 5774

PERFEKT gép- és gyersírózó hozza-
tródi gyakorlati uenovember elsőjére fel-
vétetik. „Maurer” Kereskedelmi r.-t. (Kör-
gazdasági Bank.) 9466

ELARUSÍTÓNÓT, aki román és magyar-
nyelvet bírja, alkalmazások. Gábor Miklós,
Balnea. I. sz. 5718

FÉLÉVES GYERMEK MELLÉ megbiz-
ható 35—40 év körüli nő azonnal esteig
15-re felvétetik. Neumann-palota II. em., 16.
5600

FÜSZER vegyeskereskedő segéd állást
keres. Cím Vass József, Alvácsa. 5878

KERESEK egy perlekt levelezőnőt, is-
németül tud, előnyben rézesen. Csak k
kereskedelmi végzettség jelentősége
Cím József főherceg-ut, Brandes, 5729

SZAKACSNO, főzésben teljes jártasság-
gal bíró és megbízható, földirtokos es-
ládhoz helyben kerestetik. Címeket a ki-
adóba kérek. 5787

JÓ BIZONYÍTVANNYAL rendelkező
mindenes főzőnőt és jó házból való tis-
teséges szobaleányt keresek. Luther-u.
2., I. s. 5785

INTELLIGENS ASSZONY 10 éves fiá-
val hávezetőnői állást keres magános
urnál, vagy hölgyenél. Cím: Wallinger
hirdetőjében, Lázár-utca. 9590

TEMESVÁR közelében, forgalmas vasúti
állomáson fekvő esor holdas gazdaság
önálló vezetésre nagy gyakorlattal és
előnyben szaktudással rendelkező ökle-
velés gazdáltságot keresünk. Csak első-
rangú szakemberek bizonyítványokkal
felszerelt ajánlatát kérjük. Ajánlatokat
szíveségből közvetít: Nagy Farkas,
Arad. 5721

KITUNÓ SZABÓNÓ kizárólag urt há-
zhoz ajánlkozók Cím: Wallinger hárde-
tőjében Lázár-utca. 9587

Lakás.

MAGAS JUTALOMBAN részesül, aki
november elsőjére, esetleg 15-ére egy,
vagy két szobás lakáshoz juttat. Cím
Guttman fűszerüzlet, Forray-utca 5760

Vétel és eladás.

FORRASZTÓ lámpát megvételre ker-
esünk. Ajánlatot a kiadóba kérünk. 6000

NAGY PERZSA vagy Szmirna szőnye-
get, antik szalongszék és régi-
ket veszek. Levelet kérem „Szőnyeg”
jellegre. 978

GUBACS ideit termés eladó. Tudakozódn
Fábián Gábor-utca 4—5. 5741

JÓKARBAN LÉVŐ használt zongora el-
adó. Baross G.-u. 11. sz. alatt. 5742

OSERKPKALYMA 2 drb. 220 cm. magas
eladó. Hoss-u. 24. 5755

GŐZMOZDONY 76-os nyomtávu, meg-
vételre kerestetik. Cím Express. Eötvös-
utca 12. 9553

EGY nagy fonix páncs eladó. Perényi-u.
8. sz. 5745

ELADO egy új téli sütőkék kosztám,
egy varrógép, egy divány, négy felellal.
Batthyány-utca 38., emelet. 5738

60 HERTOLITEM boros hordó aladon el-
adó. Lángh Vándor, Elekén. 5648

ELADO egy vaskályha és egy folyton
égg kályha. Kiss Ernő-utca 4a. sz. 5737

ELADO érett málna trágya ür-tizenöt
kocsival. Libás-dűlő 30. 5736

LÓPOKRÓCOKAT jámínósgépt megvél-
telre kerestünk. Cím a kiadóba. 5743

1 NŐI RUHA, 2 kabát eladó. Kiss Ernő-
utca 10. 5786

VADONAT UJ Keiser kabát helyen há-
léssel és mellénytel magas alakra való,
eladó. Orozy-u. 6., földszint, baloldal. 5767

VASKALYHA fatűzelésre, 2 drb. eladó.
Wesselényi-utca 48. sz. 5758

2 SZOBAS lakás butorral, konyhabere-
desés, mosóedények, függőlámpák eladók,
esetleg darabonként is. Megtekinthető 8
órától 3-ig. Luther-utca 1. szám, III. eme-
let. 5759

KECSKE BAKOT megvételre keresek.
Varrónót géppel pusztára keresek posta-
hók 163 5768

ELADO új női fehérnemű, asztalnemű,
36-os fehér cipő, esőernyő, felső ruha és
fekete velour kalap. Batthyány-utca 8.
szám. 5778

SEJLŐ PRÉS, teljesen jékarban lévő
eladó. Faragó István, Magyarád. 5781

ROSSZ DIVANYT VESZEK. Kárpitos,
Botond-utca 4. 5784

ASVANYVIZES, PRÉSGÓS PALACZ-
KOK, 28—50 literes hordók jutányo-
san átvethetők. Fischer-kávéháza, Neu-
mann-palota.) 5778

ROLLER énekes madarak eladók, Sarlot
Domokos-u. 38. 5776

72000 DARAB SEJLŐ KARÓ, 7 cik-
kes, 1/2 waggua résimuoz-mag eladó. Cik-
meket Wallinger hirdetőjébe Lázár-u. 9589

VALÓDI új kassza garnitúra, fehér és
fekete színűnél sál, kőszimukák eladók.
Batthyány-utca 8. 5779

GYERMEKKOCSI majdnem új, eladó.
Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-u. 9589

ELSORENDÚ nagy senelő automata el-
esón eladó. Bővebbet Wallinger hirdető-
jében Lázár-utca. 9590

ELADO 10X15 tényképezőgép, sőtátek
nő kosztám magas alakú. Kőszim-utca
8. szám. 5788

SZARAZ nyárfapallék, akógerendák,
használt jó hordók eladók Magyarádon
Moldovén hegyen, Lippert szőlőben. 5790

FARAGOTT sötét fiodabator, egy fehér
gyermekágy, virág oszlopok, befütes
ágyak, női prém kabát és két fekete
boroshordó eladók. Tudakozóháza Ger-
gelyán, Kasziny-u. 8. 5722

ELADO énekes békebeli szövetből egy
szalon és esor öltöny. Megtekinthető Ká-
dár István urt szobá tizet, Balnea-utca
8. sz. 5764

ELEGANS két szalongszék, nagy
hőkör divatszalonba, szilibe alkalmas,
vas ágy, pléh kályha, nagy fikus eladó.
Ferdinánd-u. 1. 5765

ZONGORA jókarban lévő, hosszú, olcsón
eladó. Ruzsonyi Gyöngyöské, Világos.
5734

MESZ oltott eladó mázsaszámra. Farkas-
utca 8. Radnai-ut mellett. 9588

ÉPÜLETFA-ajtók, ablakok, cseréppel
fedett szik. Farkas-utca 8. Radnai-ut
mellett. 9588

1—3 OSZTALYOS új kistábla földalél,
1 pár 42-66 fűzős férfi cipő alig hasz-
nált, 1 egész jó nagy ponyva alig hasz-
nált és 1—3 méteres hosszú láda és
deszkák eladók. Rákóczi-u. 22., az üveg-
üzletben. 5652

JÓHANGU hosszú zongora jutányos áron
eladó. Wesselényi-utca 37. 5659

44 DE 14 éves stvészelt hízalára al-
kalmas (55—60 kilós) került sörtes eladó
Fekete Sándornál, Csermón. 5717

KÖRFÖRÉSZLAP, SMIRGLIKORONG
CARBID rakéta, Kertész Szoma és Társa
Arad. 5728

MALOMJART 80" kövel, hűgerezék
koptató, gyversáta, daráló közlepen Ke-
rtész Szoma és Társa, Arad. 5726

BUTORRATKAR Deák Ferenc-utca 40a.,
nagy választék hálószekek és ebédlekek,
valamint konyhaberekeszekben, jutányos
áron ajánl Wiegand-főg. 8038

ÉRTESETJÜK a nagyérdemű közönsé-
get, hogy kőkészült Vanília pótlenket, a
VANILON-4 ismét forgalomba hoztuk.
Dr. Földes és Hósz gyógyszerészek Arad-
on. 3901

TELJES KÖNYVTARAKAT és egyes
műveket vásárolj Minerva könyvkereske-
des. Dobó-utca. 5458

HARMONIUM keveset használt, 6 változa-
tos Stovasser-féle eladó. Ruzsonyi Lajos
Gyöngyöské, Világos. 5635

GITAR ELADO, ugyanott szalongszékari
kották megvételre kerestetnek. Lammerl,
Teleky-u. 11. 5632

HALÓ ÉS EBEDLO berendezés sürgő-
sen eladó. Megtekinthető d. s. 10—12 és
d. u. 8—6 Kossuth-utca 52., I., 6. 5727

Ingatlan.

OSIKY GERGELY-U. 25. számú ház el-
adó. 5761

ELOSZERÉLNÉM nagytekli szerek házá-
mat kisebb telkű házzal. Sarlot Domo-
kos-utca 25. 5758

TOZMISKÉN (Aradmegye) 60 év óta
fennálló üzletház szabad kézből eladó.
Érdeklődni Ney, Gyulavarsánd. 5736

NAGYIRATOS nagyközség közepén, adó-
mentes téglapülete nagy gyümölcsössele
eladó. Községben egyetlen kereskedés
van. Vasútállomás Arad, vagy Kürtös.
5728

LÖVÉSZ-UTCA 5. számú ház (Városli-
get mellett) olcsón eladó. 5729

MAGANHAZ adómentes, azonnali ad-
ható, lakással eladó. Farkas-utca 8. Rad-
nai-ut mellett. 9588

KONYHAKERTÉSZETRE alkalmas föld-
et keresek a városban, esetleg közelé-
ben kuttal. Kiss József. Eötvös-utca 15.
5762

VAS-U. 1., Lövész-utca 7. számú házak
eladók. Érdeklődni Sarlot Domokos-u.
24. alatt. 5765

DEÁK FERENC-U. 20a. sz. ház eladó.
Bővebbet a tulajdonosnál: Kiss Ernő-utca
9., földszint. 5769

GYOROKI HAZ három szobás, elfoglal-
ható lakással, szőlővel eladó. Cím: Wal-
linger hirdetőjében, Lázár-utca. 9590

MARIA-UTCA 12. számú adómentes ház
a vasút közelében eladó. Értekezni 23-
mándi-ut 19. 5799

ARAD MELLETT 6 hold föld gazdasági
épülettel a fűtőház közelében eladó. Ér-
deklődni Töl-utca 4a. szám alatt. 5691

ARAD HATÁRABAN Bigeca-dűlő 3. szám
alatt 39 hold szántóföld felibe kiadó, ta-
nyával és takarmánnyal együtt. Érdekl-
lődni ugyanott. 5696

ELADO HAZ, két lakással bíró, minden
helyiséggel, szép kerttel, Dugonics-utca
28. sz. Bővebben Hőgye Károly, Aballi
Mihály-u. 19. sz. 5695

MAGANHAZ három szoba, nagy kerttel,
villanyvilágítással Ilona-u. 5. eladó. 5621

MÉG UJ 2 szobás magánház kerttel el-
adó. Bővebbet Rákóczi-utca 22., üveg-
üzletben. 5652

ELADO HAZ, Radnai-ut 38—40. számú
55bb üzlethelyiséggel bíró ház szabad-
kézből eladó. Bővebbet Zabán Károly,
Bozsa Béni-tér 9. sz. 5896

Üzletek.

JÓFORGALMU fűszerüzlet a Forray-ut-
cában, italmérési joggal elköltözés miatt
eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében Lá-
zár-utca. 9587

FORGALMAS UTOBAN lévő kiscsú
üzlethelyiség azonnal átadó. Felvilágos-
tást ad az „Express”, Eötvös-utca 12. 9559

FÜSZER és eszenci kereskedő segéd,
ki a magyar, román, német és olasz
nyelvet beszéli és a könyvelésben járts,
raktárnoki vagy más hasonló alkalm-
ságot keres. Ajánlatokat „Szorgalmas” jel-
legre a kiadóba. 5788

Ellátás.

JÓ HAZI KOSZTOT kaphatnak intelli-
gens urak és deákek. Borossényi M.-utca
14. sz. és ugyanott egy páncs is kiadó
5781

URI OSALADBÓL való ismerlita fűz tel-
jes ellátásra elfogadók. Cím a kiadó-
ban. 5784

DIKKOSZTOSOKAT vállalok; néhány
diatinyvált urnak ebédkosztot adok. Cím
a kiadóban. 5611

ROMAN francia tanár nő lakást és teljes
ellátást keres urt családnál. Cím: Leány
gimnázium. 5716

Apróhirdetéseket
lásd az 5-ik oldalon.